

# exil & tolérance

SUR LES PAS DES HUGUENOTS DANS LE DIOIS

randonnées, visites guidées, rencontres et spectacles, gastronomie huguenote

DU 28 MARS AU 4 AVRIL 2010

Boulc  
Châtillon  
Col de la Chaudière  
Col de Menée  
Crest  
Die  
Les Nonières  
Mens  
Ponet  
Pontaix  
Ravel  
Vallée de Quint  
Valdrôme

Veronique Pitze, Die



SUR LES PAS DES HUGUENOTS



Rhône-Alpes Région



Pays Diois  
Commissariat du Commerce du Diois

Semaine proposée par l'association Syndicat d'Initiative de Die avec le soutien des associations : Diois-Jumelages, Les Quatre Ponts, Église Réformée du Haut Diois, Église Réformée de Die et du Bas Diois, Ponet-Notre Village, les associations des temples de Pontaix et de Ponet, les Syndicats d'Initiatives de Châtillon et de Valdrôme, le Club Omnisport du Haut Diois.

La partie professionnelle est assurée par l'Office de Tourisme du Pays Diois, Vercors Escapade, les autocars Rapids Verts, ainsi que des restaurateurs, accompagnateurs en montagne et guides-interprètes du Diois.

Sans le soutien permanent de la Communauté des Communes du Diois, ainsi que des subventions de la Région Rhône-Alpes [CDPRA] et de l'Union Européenne [LEADER], ce programme n'aurait pas vu le jour.

Cette carte indique le cheminement principal. Dans les zones de découverte, des boucles et variantes complémentaires intègrent les autres lieux périphériques importants (par ex. Pforzheim, Neuchâtel, Pontaix...).



Conception-réalisation  
Véronique Pitte, Die.  
Crédits photographiques  
Office de Tourisme,  
Jean-Jacques Veillet,  
Vladimir Terrebine.  
Impression sur papier recyclé  
imp. Cayol, décembre 2009.

En 1598, à la fin du siècle des guerres de religion, le roi de France Henri IV, signe l'Édit de Nantes, acte de tolérance, qui autorise la liberté de culte aux protestants faisant ainsi une place à la minorité religieuse. En 1685, Louis XIV révoque l'Édit de Nantes. S'ensuivent des interdits et des persécutions qui seront à l'origine d'à peu près 200 000 émigrations protestantes vers la Suisse, l'Allemagne, l'Angleterre ou encore la Hollande, terres d'accueil où le protestantisme est largement développé.

**Sur les pas des huguenots** est un projet de coopération mené dans le cadre du programme européen LEADER par cinq groupements de communes allemands et deux Groupes d'Action Locale français. Il consiste en la création d'un sentier international de grande randonnée suivant le tracé historique de l'exil des Huguenots dauphinois vers la Suisse et l'Allemagne. Le sentier part du Poët-Laval dans la Drôme pour atteindre Genève puis Francfort-sur-le-Main et se termine à Bad Karlshafen au nord de la Hesse en Allemagne. Il est long de 1 400 km, ce qui en fait l'un des plus longs chemins de randonnée européens.

Entre le col de la Chaudière et le col de Menée, cet itinéraire traverse le Diois, berceau de nombreux exilés. Pas à pas, on passe de la Drôme provençale au Vercors dans un décor de belles forêts et vallées, de grandes falaises et de minuscules villages millénaires, sans oublier le vignoble de la fameuse Clairette de Die.

Pour la semaine sainte 2010, le Diois et ses partenaires proposent de mettre cet itinéraire en mouvement. La marche en est bien sûr l'élément central, mais avec les visites, rencontres, spectacles et repas cette semaine devrait être riche en rencontres et découvertes.



# randonnées

## SUR LES PAS DES HUGUENOTS

La partie dioise de l'itinéraire entre le col de la Chaudière et le col de Menée peut être découpée en cinq étapes. Pour éviter certaines liaisons sur des routes goudronnées ou raccourcir les étapes, des transferts en bus sont prévus.

Niveau : randonnée facile sur des pistes forestières ou de bons sentiers.

### LUNDI \ Col de la Chaudière – Pontaix



6 heures de marche  
D+ : 450 m. D- : 1050 m.  
[transfert entre Aurel et Pontaix]  
Après une itinérance dans les collines boisées de pins sylvestres et de fayards, descente sur Saint-Benoit dans la vallée de la Roanne. Par le pas de Pousterle, nous accédons aux vignobles de la fameuse clairette. Visite guidée de Pontaix.

### MARDI \ Pontaix – Die



4 heures de marche  
D+ : 200 m. D- : 130 m.  
Après une brève montée jusqu'au château de Pontaix, on rejoint le village de Sainte-Croix [visite d'un producteur de Clairette], puis on suit le chemin des vignes jusqu'à Die.

### MERCREDI \ Valcroissant – Châtillon-en-Diois



[transfert de Die à Valcroissant] 5 heures de marche  
D+ : 650 m. D- : 750 m.  
Sur les contreforts de l'imposant massif de Glandasse, en alternant vallons et crêtes par le col de l'Abbaye et le col des Caux, on atteint le village moyenâgeux de Châtillon. Visite guidée du village.

### JEUDI \ Châtillon-en-Diois – Les Nonières



5 heures de marche  
D+ : 1000 m. D- : 700 m.  
On contourne l'extrémité sud de la montagne de Glandasse par le col Gorodel. Descente sur Menée, puis montée vers Béneise à travers les pins et les lavandes avant de rejoindre Les Nonières, ultime hameau sur la route du col de Menée.

### VENDREDI \ Les Nonières – Col de Menée



6 heures de marche  
D+ : 950 m. D- : 650 m.  
On suit cette fois le GR 93 en direction du mont Barral pour rejoindre les alpages puis la crête de Jiboui. Vues superbes sur l'Oisans et le Dévoluy. Accueil des marcheurs au col de Menée [transfert à Die].

### HORS ITINÉRAIRE - HORS FORFAIT SAMEDI \ Les crêtes de la Sarcena



3 [ou 5] heures de marche  
entre 1400 m et 1757 m.  
Montée douce sur ces alpages où la vue est splendide. Si la neige a fondu, c'est le moment des premières fleurs. Au retour, visite guidée de Valdrôme.

## SÉJOUR ITINÉRANT

Notre partenaire Vercors-Escapade vous propose un séjour itinérant spécial de 6 jours/5 nuits [5 jours de randonnée]. Ce séjour comprend les rencontres et spectacles du forfait **MÉREAU**.

**Tarif** : 495 €/personne comprenant hébergement à chaque étape, pension complète, transferts des personnes, transport des bagages et accompagnement qualifié, ainsi que les rencontres et spectacles du forfait **MÉREAU**.

**Dates** : du dimanche 28/03 avant le dîner au vendredi 01/04 à l'issue de la randonnée.

[www.vercors-escapade.com](http://www.vercors-escapade.com)

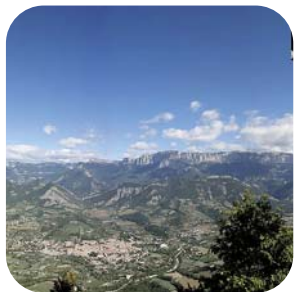
## RANDONNÉE JOURNÉE

Dans la limite des places disponibles, il est possible de rejoindre le groupe de randonneurs pour une journée.

**Tarif** : 25 €/personne/jour comprenant les transferts depuis Die et l'accompagnement [sans pique-nique].

## RANDONNÉES LIBRES

Dans le Diois, l'itinéraire emprunte en grande partie des sentiers de grande randonnée ou des circuits balisés. Le balisage des carrefours est prévu courant 2010. Nous conseillons aux randonneurs libres d'acquérir les deux cartes IGN au 25 000<sup>ème</sup> nécessaires [en vente à 10,10 € la carte]. L'Office de Tourisme peut vous aider à reporter vos circuits sur ces cartes.



## LUNDI \ Les témoins de l'exil : Bourdeaux, Crest et Pontaix

Excursion par le col de la Chaudière vers Bourdeaux, petite randonnée sur le sentier des huguenots ; visite de la Tour de Crest et de Pontaix [village et temple].  
Départ 8h30 - Retour à Die vers 18h30



## MARDI \ L'agriculture bio : la vallée de Quint



Visites de fermes et de caves entre Saint-Julien-en-Quint et Sainte-Croix ; rencontres, promenades et dégustations.

Départ 9h - Retour à Die vers 16h30 [visite de l'exposition "Un pas, un témoignage"]

## MERCREDI \ 2000 ans de patrimoine : Die et Châtillon

Visite guidée de Die avec montée au clocher de la cathédrale et temps libre sur le marché, promenade dans le vignoble de Châtillon et visite guidée du village médiéval.

RV à 9h30 - Départ à Châtillon à 14h30 - Retour à Die vers 18h30 ou 21h30 [repas]



## JEUDI \ La montagne dioise : Boulc



Excursion dans les hameaux de Ravel et Ferriers, petite randonnée accompagnée [2h de marche] et visite guidée du temple de Ravel. Possibilité de repas huguenot [non compris]. Visite d'une exploitation agricole [fromage de chèvres] dans l'après-midi.

Départ à 8h30 - Retour à Die vers 17h30



## VENDREDI \ La prochaine étape des réfugiés : le Trièves



Excursion à Mens, visite guidée. Sur le retour, halte au col de Menée et ascension à la Croix. Accueil des randonneurs et cérémonie du vendredi Saint.

Départ à 8h30 - Retour à Die vers 17h

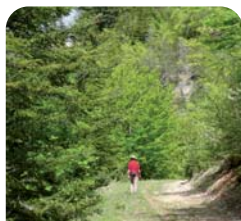


## SAMEDI \ Un fief protestant, laïque et sportif : Valdrôme



Journée à Valdrôme avec visite guidée du village, petite randonnée dans la forêt de la Sarcena et initiation au tir à l'arc. Possibilité de repas huguenot [non compris].

Départ à 8h30 - Retour à Die vers 17h30 ou 20h30 [spectacle]



# excursions & visites guidées

## SUR LES PAS DES HUGUENOTS

Les traces de l'Histoire sont nombreuses dans le Diois et ses alentours ; elles s'inscrivent dans les paysages et forment les racines de la vie actuelle.

Au cours de six excursions en car [avec guide] avec de petites randonnées [1-2 heures] nous passerons des villages et temples jusqu'aux vignobles et fromages, à la découverte de tout ce qui fait la richesse du Pays Diois.

## DÉCOUVERTE

Le forfait "Découverte" comprend les 6 jours d'excursions et les visites guidées [repas non inclus] et le forfait **MÉREAU** [rencontres et spectacles].

Tarif : 110 €/personne.

## JOURNÉE

Dans la limite des places disponibles, il est possible de participer à une seule journée.

Tarif : 18 €/personne/jour.



# rencontres & spectacles

## SUR LES PAS DES HUGUENOTS

Chaque jour, visites, repas, expositions, musiques et spectacles se succèdent pour une semaine festive riche en rencontres et en souvenirs...

## ACCUEIL

L'Office de Tourisme de Die vous accueille avec un verre de Clairette.

Dimanche 28 mars entre 17h et 19h

## EXPOSITION

Visite guidée de l'exposition « Un pas, un témoignage » créée par l'association des Quatre Ponts.

Mardi 30 mars 16h30

Salle Arc-en-Ciel, rue Saint-Vincent à Die  
Expo ouverte mardi, jeudi, vendredi, 16h30-18h30 et samedi 10h-12h.

## SOIRÉES SPECTACLE

Dans la limite des places disponibles les soirées du mardi à Ponet, jeudi à Die et samedi à Valdrôme sont ouvertes à tous.

Réservation obligatoire ouverte à partir du 1<sup>er</sup> mars

## SUR LE CHEMIN DE L'EXIL EN PLEINE LUNE

Promenade au clair de lune et accueil par les habitants de Ponet dans le temple autour d'une soupe et d'un morceau de fromage. Lecture du texte « Aller simple, le récit d'un voyage compliqué » par Christian Jeanmart, comédien.

Mardi 30 mars, départ de Die à 19h30

Places limitées - Inscription obligatoire  
Supplément souper 6 €

## SOUVENIR D'EXIL

Montée avec des torches au cimetière protestant de Châtillon et évocation des familles huguenotes parties en exil.

Mercredi 31 mars à 18h

Champ de foire à Châtillon

## REPAS HUGUENOTS

Descendante d'huguenots diois immigrés en Allemagne, Christa Gombel collectionne, édite et cuisine les recettes de ses ancêtres. Les restaurateurs du Diois vous proposeront ces plats anciens à leur manière [avec les commentaires de Christa Gombel - sous réserve]

Lundi 29 mars à 20h  
au Saint-Domingue à Die

Mercredi 31 mars à 20h  
au Caveau à Châtillon-en-Diois

Jeudi 1<sup>er</sup> avril à 12h30  
à La Tune de l'ours à Boulc-en-Diois

Samedi 3 avril à 12h30  
à l'Oustaou à Valdrôme

Sur inscription : les repas [menu et prix non encore définis] sont à régler directement aux restaurateurs.

## RÉCEPTION OFFICIELLE

Les responsables du projet « Sur les pas des Huguenots » et les élus des communes participantes vous convient à un vin d'honneur.

Mercredi 31 mars à 19h

Mairie de Châtillon-en-Diois

## POUR UN BOUT DE PAIN

Daniele Conserva, musicien piémontais de Varallo, notre ville jumelle, raconte en texte, images et chansons l'émigration difficile des ouvriers italiens au début du xx<sup>e</sup> siècle.

Jeudi 1<sup>er</sup> avril à 20h30

Temple de Die - sous réserve

## CÉRÉMONIE AU COL DE MENÉE

Rendez-vous à la croix du col de Menée, passage de l'itinéraire vers le Trièves, pour l'accueil des randonneurs et un moment spirituel.

Vendredi 2 avril

à 15h - Croix du col de Menée

## CAUSERIE SUR L'HISTOIRE

Au retour de la cérémonie au col de Menée, échange sur quatre cents ans d'histoire avec Paul Castelnau, pasteur et pionnier du sentier huguenot.

Vendredi 2 avril à 17h

Salle Arc-en-Ciel, rue Saint-Vincent à Die

## LE MÉREAU



Un méreau est un jeton métallique qui servait d'élément de reconnaissance lors des assemblées du désert.

Tous les participants inscrits à la semaine recevront le badge MÉREAU qui leur donnera libre accès aux spectacles et rencontres. Il servira également de ticket pour les transferts de bus liés aux spectacles [réservation obligatoire].

## INITIATION AU TIR À L'ARC

Pour se dégourdir les bras et les jambes, le Club Omnisport vous invite à une séance d'initiation au tir à l'arc sur cibles 3D dissimulées dans la forêt de Valdrôme.

Samedi 3 avril à 15h

Valdrôme

## LA RÉSURRECTION DE HÄNDEL GRÂCE AU MESSIE

Un beau texte de Stefan Zweig lu par le comédien Paul Anrieu, agrémenté d'extraits de l'oratorio « Le Messie ».

Samedi 3 avril à 19h

Salle communale de Valdrôme

## L'AUBE DE PÂQUES

La paroisse réformée de Die invite tous les participants à la traditionnelle montée matinale sur la montagne de Justin. Arrivée prévue pour le lever du soleil et cérémonie de Pâques.

Dimanche 4 avril

Départ à 5h du pont Rompu à Die



Réception/accueil	28 mars	17-19h	OT Die
Randonnée La Chaudière – Pontaix	29 mars	8h30	RV OT Die
Excursion Bourdeaux – Crest	29 mars	8h30	RV OT Die
Visite guidée de Pontaix	29 mars	16h30	Temple de Pontaix
Repas huguenot	29 mars	20h	Saint-Domingue, Die
Randonnée Pontaix - Die	30 mars	8h30	RV OT Die
Excursion Vallée de Quint	30 mars	9h	RV OT Die
Visite guidée exposition	30 mars	16h30	Salle Arc-en-Ciel, Die
Sur le chemin de l'exil en pleine lune	30 mars	19h30	RV OT Die
Randonnée Die-Châtillon	31 mars	8h30	RV OT Die
Visite guidée de Die	31 mars	9h30	RV OT Die
Excursion Châtillon	31 mars	14h30	RV OT Die
Rando libre vignoble Châtillon	31 mars	15h	Cabanon le Maupas, Châtillon
Visite guidée Châtillon	31 mars	16h30	Champ de Foire, Châtillon
Évocation des exilés	31 mars	18h	Champ de Foire, Châtillon
Réception officielle	31 mars	19h	Mairie de Châtillon
Repas huguenot	31 mars	20h	Le Caveau, Châtillon
Randonnée Châtillon-Les Nonières	1 <sup>er</sup> avril	8h30	RV OT Die
Excursion Boulc	1 <sup>er</sup> avril	8h30	RV OT Die
Visite guidée du temple de Ravel	1 <sup>er</sup> avril	11h	Temple de Ravel
Repas huguenot	1 <sup>er</sup> avril	12h30	La Tune de l'Ours, Boulc
Visite de ferme à Boulc	1 <sup>er</sup> avril	17h	La Combe, Boulc
Spectacle Daniele Conserva	1 <sup>er</sup> avril	20h30	Temple de Die
Randonnée Les Nonières-Col de Menée	2 avril	8h30	RV OT Die
Excursion Mens	2 avril	8h30	RV OT Die
Cérémonie au col de Menée	2 avril	15h	Croix du col de Menée
Causerie avec Paul Castelnaud	2 avril	17h	Salle Arc-en-Ciel, Die
Excursion à Valdrôme	3 avril	8h30	RV OT Die
Randonnée crêtes de la Sarcena	3 avril	9h30	Salle Fernand-Magnan, Valdrôme
Visite de la forêt de la Sarcena	3 avril		Valdrôme
Repas huguenot	3 avril	12h30	L'Oustaou, Valdrôme
Initiation Tir à l'arc	3 avril	15h	Le Fossé, Valdrôme
Visite guidée Valdrôme	3 avril	17h	Mairie de Valdrôme
Spectacle Händel	3 avril	19h	Salle communale, Valdrôme
Aube de Pâques	4 avril	5h	RV Pont rompu à Die

## HÉBERGEMENTS, REPAS ET TRANSPORTS

Les hébergements et repas sont compris seulement dans le séjour itinérant de randonnée. L'Office de Tourisme vous proposera des hôtels, chambres d'hôtes, campings ou locations sur simple demande. Le transport en car à partir et au retour de Die est compris dans les journées de randonnée et les journées d'excursions, ainsi que pour les rencontres à Ponet, Châtillon, col de Menée et Valdrôme [avec le pass MÉRÉAU]. L'inscription préalable est obligatoire.

## INSCRIPTIONS ET TARIFS

Les inscriptions se feront sur le formulaire joint [téléchargeable sur [www.diois-tourisme.com](http://www.diois-tourisme.com)]. Elles devront être accompagnées d'un paiement de 30 € par personne [chèque à l'ordre du Syndicat d'Initiative de Die ou virement sur le compte 13906 – 00126 – 70648760000 – 51] correspondant au pass MÉRÉAU. Cette somme sera acquise en cas de désistement ; elle sera décomptée des forfaits "séjour itinérant de randonnée" et "découverte".

Pass MÉRÉAU [rencontres et spectacles] : 30 € • Forfait "séjour itinérant" + Pass MÉRÉAU : 495 € • Forfait "découverte" + Pass MÉRÉAU : 110 € • Journée "randonnée + transport" : 25 € • Journée "excursion + visites" : 18 €

# exil&tolérance

SUR LES PAS DES HUGUENOTS DANS LE DIOIS

randonnées, visites guidées, rencontres et spectacles, gastronomie huguenote

DU 28 MARS AU 4 AVRIL 2010

## INSCRIPTION

Je souhaite participer à la semaine **exil et tolérance** et commande \_\_\_\_\_ Pass  
**MÉREAU [rencontres et spectacles]**.

Je joins un chèque de \_\_\_\_\_ € [\_\_\_\_\_ personnes x 30 €] à l'ordre du Syndicat  
d'Initiative de Die. Ce montant sera acquis pour frais d'inscription. Pour les options  
"séjour itinérant" et "découverte", ce montant sera déduit.

## OPTIONS

Je prends une option pour le forfait "séjour itinérant" pour \_\_\_\_\_ personnes.  
[Vercors Escapade me contactera pour la finalisation du contrat].

Je prends une option pour le forfait "découverte" pour \_\_\_\_\_ personnes.  
[l'Office de Tourisme me contactera avec le programme détaillé pour confirmation].

Je souhaite participer seulement à certaines journées de randonnée ou d'excursions.  
[l'Office de Tourisme me contactera en février avec le programme détaillé pour  
une inscription jour par jour].

## HÉBERGEMENT

Je cherche un hébergement du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ pour \_\_\_\_\_ personnes  
en hôtel  chambre d'hôte  camping  location de vacances

## CONTACT

NOM		PRÉNOM	
ADRESSE			
email		téléphone	



# exil&tolérance

SUR LES PAS DES HUGUENOTS DANS LE DIOIS

randonnées, visites guidées, rencontres et spectacles, gastronomie huguenote

DU 28 MARS AU 4 AVRIL 2010



Office de Tourisme du Pays Diois  
rue des Jardins  
26150 Die

